

# Dziennik Urzędowy L 21

## Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 49

25 stycznia 2006

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

- ★ **Rozporządzenie Rady (WE) nr 115/2006 z dnia 23 stycznia 2006 r. w sprawie zawarcia protokołu ustalającego, na okres od dnia 18 stycznia 2005 r. do dnia 17 stycznia 2011 r., wielkości dopuszczalne połowów i rekompensatę finansową przewidziane umową pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Seszeli w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Seszeli** ..... 1
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 116/2006 z dnia 24 stycznia 2006 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 3
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 117/2006 z dnia 24 stycznia 2006 r. otwierające procedurę przetargową sprzedaży alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania jako bioetanol we Wspólnocie** ..... 5
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2006 z dnia 24 stycznia 2006 r. ustalające wysokość opłaty standardowej za sprawozdanie z gospodarstwa rolnego za rok obrachunkowy 2006 sieci danych rachunkowych gospodarstw rolnych** ..... 12
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 119/2006 z dnia 24 stycznia 2006 r. ustalające ostateczną stawkę refundacji wywozowych i wartość procentową wydawania pozwoleń na wywóz w systemie B w sektorze owoców i warzyw (pomidory, pomarańcze, cytryny, winogrona stołowe oraz jabłka) ..... 13
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 120/2006 z dnia 24 stycznia 2006 r. zmieniające ceny reprezentatywne i kwoty dodatkowych należności przywozowych na niektóre produkty w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 1011/2005, na rok gospodarczy 2005/2006 ..... 15

**Komisja**

2006/32/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 16 stycznia 2006 r. dotycząca dostosowania współczynników korygujących stosowanych od 1 lutego, 1 marca, 1 kwietnia, 1 maja i 1 czerwca 2005 r. w odniesieniu do wynagrodzeń urzędników, pracowników czasowych i pracowników kontraktowych Wspólnot Europejskich pracujących w krajach trzecich, a także do części urzędników pełniących służbę w dziesięciu nowych Państwach Członkowskich w okresie maksymalnie piętnastu miesięcy po przystąpieniu (art. 33 ust. 4 Traktatu o przystąpieniu dziesięciu nowych Państw Członkowskich) ..... 17

2006/33/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 20 stycznia 2006 r. ustanawiająca grupę ekspertów wysokiego szczebla ds. integracji społecznej mniejszości etnicznych i ich pełnego uczestnictwa w rynku pracy 20



## I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 115/2006**

**z dnia 23 stycznia 2006 r.**

**w sprawie zawarcia protokołu ustalającego, na okres od dnia 18 stycznia 2005 r. do dnia 17 stycznia 2011 r., wielkości dopuszczalne połowów i rekompensatę finansową przewidziane umową pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Seszeli w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Seszeli**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37 w związku z art. 300 ust. 2 oraz art. 300 ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z umową pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Seszeli w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Seszeli <sup>(2)</sup> obie strony przeprowadziły negocjacje w celu ustalenia zmian lub uzupełnień, które należy wprowadzić w umowie na koniec okresu stosowania protokołu do tej umowy.
- (2) W wyniku negocjacji nowy protokół określający, na okres od dnia 18 stycznia 2005 r. do dnia 17 stycznia 2011 r., wielkości dopuszczalne połowów i rekompensatę finansową przewidziane w wymienionej umowie, został parafowany w dniu 23 września 2004 r.
- (3) Zatwierdzenie tego protokołu leży w interesie Wspólnoty.
- (4) Istotne jest określenie klucza, według którego ma nastąpić podział wielkości dopuszczalnych połowów pomiędzy Państwa Członkowskie na podstawie tradycyjnego podziału wielkości dopuszczalnych połowów w ramach umowy w sprawie połowów,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Protokół ustalający, na okres od dnia 18 stycznia 2005 r. do dnia 17 stycznia 2011 r., wielkości dopuszczalne połowów i

rekompensatę finansową przewidziane w umowie pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Seszeli w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Seszeli zostaje niniejszym zatwierdzony w imieniu Wspólnoty.

Tekst protokołu jest załączony do niniejszego rozporządzenia <sup>(3)</sup>.

**Artykuł 2**

Wielkości dopuszczalne połowów określone w protokole są rozdzielane między Państwa Członkowskie według następującego klucza:

— sejnery do połowu tuńczyka:	Hiszpania: 22 statki,
	Francja: 17 statków,
	Włochy: 1 statek,
— taklowce powierzchniowe:	Hiszpania: 2 statki,
	Francja: 5 statków,
	Portugalia: 5 statków.

Jeżeli wnioski o licencje połowowe z tych Państw Członkowskich nie wyczerpują wielkości dopuszczalnych połowów określonych w protokole, Komisja może rozważyć wnioski o licencje połowowe z każdego innego Państwa Członkowskiego.

**Artykuł 3**

Państwa Członkowskie, których statki dokonują połowów na mocy protokołu, zobowiązane są do powiadomienia Komisji o wszystkich ilościach złowionych w strefie połowów Seszeli, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 500/2001 z dnia 14 marca 2001 r. w sprawie ustanowienia szczegółowych zasad stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 w odniesieniu do monitorowania połowów statków rybackich Wspólnoty na wodach państw trzecich i na pełnym morzu <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Opinia z dnia 15 grudnia 2005 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 119 z 7.5.1987, str. 26.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 348 z 30.12.2005, str. 4.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 73 z 15.3.2001, str. 8.

*Artykuł 4*

Przewodniczący Rady jest upoważniony do wyznaczenia osób upoważnionych do podpisania protokołu ze skutkiem wiążącym dla Wspólnoty.

*Artykuł 5*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 stycznia 2006 r.

*W imieniu Rady*

J. PRÖLL

*Przewodniczący*

---

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 116/2006****z dnia 24 stycznia 2006 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 25 stycznia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

## ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 24 stycznia 2006 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod krajów trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	052	112,0
	204	54,8
	212	97,4
	624	120,2
	999	96,1
0707 00 05	052	136,4
	204	101,5
	999	119,0
0709 10 00	220	77,3
	999	77,3
0709 90 70	052	115,9
	204	136,2
	999	126,1
0805 10 20	052	51,0
	204	56,8
	212	50,0
	220	50,0
	624	58,5
	999	53,3
0805 20 10	204	77,7
	999	77,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	67,2
	204	100,4
	400	88,1
	464	148,0
	624	72,6
	662	32,0
	999	84,7
0805 50 10	052	44,9
	220	60,5
	999	52,7
0808 10 80	400	123,8
	404	102,3
	720	67,7
	999	97,9
0808 20 50	388	104,4
	400	80,2
	720	47,4
	999	77,3

<sup>(1)</sup> Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 750/2005 (Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 12). Kod „999” odpowiada „innym pochodzeniom”.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 117/2006****z dnia 24 stycznia 2006 r.****otwierające procedurę przetargową sprzedaży alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania jako bioetanol we Wspólnocie**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 33,

1. Procedura przetargowa nr 4/2006 WE sprzedaży alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania jako bioetanol we Wspólnocie zostaje otwarta.

a także mając na uwadze, co następuje:

Alkohol ten został uzyskany z destylacji, jak ustanowiono w art. 35 i 36 rozporządzenia (EWG) nr 822/87 oraz w art. 27, 28 i 30 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999, i znajduje się w posiadaniu agencji interwencyjnych Państw Członkowskich.

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1623/2000 z dnia 25 lipca 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do mechanizmów rynkowych <sup>(2)</sup> ustanawia, między innymi, szczegółowe zasady dotyczące zbywania zapasów alkoholu uzyskanego z destylacji na mocy art. 35, 36 i 39 rozporządzenia Rady (EWG) nr 822/87 z dnia 16 marca 1987 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina <sup>(3)</sup> oraz na mocy art. 27, 28 i 30 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 i będącego w posiadaniu agencji interwencyjnych.

2. Całkowita oferowana ilość wystawiona do sprzedaży obejmuje 666 095,04 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj., jak podano poniżej:

(2) Zgodnie z art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 procedura przetargowa sprzedaży alkoholu winnego przeznaczonego wyłącznie do wykorzystania w sektorze paliwowym we Wspólnocie jako bioetanol powinna być otwarta w celu redukcji zapasów alkoholu winnego pochodzenia wspólnotowego oraz w celu zapewnienia ciągłości dostaw zakładom zatwierdzonym na mocy art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.

a) partia nr 31/2006 WE obejmująca 50 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

(3) Od dnia 1 stycznia 1999 r. oraz zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2799/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. ustanawiającym porozumienia agromonetarne dotyczące euro <sup>(4)</sup> cena sprzedaży oraz zabezpieczenia muszą być wyrażane w euro, a wypłaty dokonywane w euro.

b) partia nr 32/2006 WE obejmująca 100 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

c) partia nr 33/2006 WE obejmująca 50 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

d) partia nr 34/2006 WE obejmująca 100 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

e) partia nr 35/2006 WE obejmująca 100 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

f) partia nr 36/2006 WE obejmująca 50 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

g) partia nr 37/2006 WE obejmująca 100 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2165/2005 (Dz.U. L 345 z 28.12.2005, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 194 z 31.7.2000, str. 45. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1820/2005 (Dz.U. L 293 z 9.11.2005, str. 8).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 84 z 27.3.1987, str. 1. Rozporządzenie uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1493/1999.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 349 z 24.12.1998, str. 1.

h) partia nr 38/2006 WE obejmująca 100 000 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

i) partia nr 39/2006 WE obejmująca 16 095,04 hektolitrów alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.

3. Umieszczenie i numery kadzi składających się na partie, ilość alkoholu w każdej kadzi, zawartość alkoholu oraz jego właściwości określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

4. Jedynie zakłady zatwierdzone na mocy art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 mogą uczestniczyć w przetargu.

#### Artykuł 2

Sprzedaż odbywa się zgodnie z art. 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95 do 98, 100 i 101 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 oraz art. 2 rozporządzenia (WE) nr 2799/98.

#### Artykuł 3

1. Oferty należy składać w agencjach interwencyjnych posiadających alkohol, o których mowa w załączniku II, lub przesyłać listem poleconym na adres tych agencji.

2. Oferty składane są w zapieczętowanej kopercie oznaczonej „Procedura przetargowa nr 4/2006 WE sprzedaży alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania jako bioetanol we Wspólnocie”. Koperta zewnętrzna zaadresowana jest do danej agencji interwencyjnej.

3. Oferty muszą zostać doręczone do wyżej wymienionej agencji interwencyjnej najpóźniej do godziny 12.00 czasu obowiązującego w Brukseli w dniu 1 marca 2006 r.

#### Artykuł 4

1. Aby oferta mogła zostać uwzględniona, musi być zgodna z art. 94 i 97 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.

2. Aby oferta mogła zostać uwzględniona, w momencie złożenia musi jej towarzyszyć:

a) zaświadczenie o złożeniu wadium, na rzecz danej agencji interwencyjnej posiadającej alkohol, o którym mowa, wynoszącym 4 EUR za hektolitr alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

b) nazwa i adres oferenta, numer referencyjny ogłoszenia o przetargu oraz oferowana cena, wyrażona w euro za hektolitr alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.;

c) zobowiązanie oferenta do przestrzegania wszystkich przepisów stosowanych w odniesieniu do danej procedury przetargowej;

d) oświadczenie oferenta, w którym:

i) zrzeka się on wszelkich roszczeń w odniesieniu do jakości i właściwości przyznanego alkoholu;

ii) wyraża zgodę na poddanie się wszelkim kontrolom dotyczącym miejsca przeznaczenia i wykorzystania alkoholu;

iii) przyjmuje odpowiedzialność za dostarczenie dowodu, że alkohol jest wykorzystywany zgodnie z warunkami określonymi w danym ogłoszeniu o przetargu.

#### Artykuł 5

Powiadomienia przewidziane w art. 94a rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 dotyczące przetargu ogłoszonego niniejszym rozporządzeniem zostają przekazane Komisji na adres podany w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 6

Formalności związane z pobieraniem próbek określono w art. 98 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.

Agencja interwencyjna dostarcza wszystkich niezbędnych informacji na temat właściwości alkoholu wystawionego na sprzedaż.

Zwracając się do danej agencji interwencyjnej, zainteresowane strony mogą otrzymać próbki alkoholu wystawionego na sprzedaż, pobrane przez przedstawiciela danej agencji interwencyjnej.



## Artykuł 7

1. Agencje interwencyjne w Państwach Członkowskich, w których wystawiony na sprzedaż alkohol jest składowany, przeprowadzają właściwe kontrole w celu sprawdzenia właściwości alkoholu w momencie jego końcowego wykorzystania. W tym celu mogą:

a) zastosować, *mutatis mutandis*, przepisy art. 102 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000;

b) przeprowadzić kontrole próbek za pomocą jądrowego rezonansu magnetycznego w celu sprawdzenia właściwości alkoholu w momencie jego końcowego wykorzystania.

2. Koszty ponoszą zakłady, którym sprzedano alkohol.

## Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK I

Państwo Członkowskie i nr partii	Umiejscowienie	Numer kadzi	Objętość alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 (artykuły)	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 822/87 (artykuły)	Rodzaj alkoholu
Hiszpania Nr partii 31/2006 WE	Tarancón	C-5	24 831	30		Surowy
		C-6	25 169	30		Surowy
	Ogółem		50 000			
Hiszpania Nr partii 32/2006 WE	Tarancón	C-1	25 117	27		Surowy
		C-2	24 998	27		
		D-3	25 159	27		
		D-4	24 726	27		Surowy
	Ogółem		100 000			
Francja Nr partii 33/2006 WE	Onivins – Longuefuye 53200 Longuefuye	10	22 420	28		Surowy
		12	22 440	28		Surowy
		18	5 140	28		Surowy
	Ogółem		50 000			
Francja Nr partii 34/2006 WE	Onivins – Port-La-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 62 11210 Port-La-Nouvelle	10	7 205	27		Surowy
		9	22 280	27		Surowy
		26	12 370	30		Surowy
		25	12 245	27		Surowy
		24	12 515	27		Surowy
		23	780	28		Surowy
		23	11 340	30		Surowy
		23	140	30		Surowy
		22	11 090	28		Surowy
		22	1 330	30		Surowy
		36	8 705	27		Surowy
	Ogółem		100 000			
Francja Nr partii 35/2006 WE	Deulep – PSL 13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône  Deulep Bld Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard	B1	42 640	27		Surowy
		72	38 690	30		Surowy
		72	6 890	30		Surowy
		72	470	27		Surowy
		73	11 310	30		Surowy
	Ogółem		100 000			

Państwo Członkowskie i nr partii	Umiejscowienie	Numer kadzi	Objętość alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 (artykuły)	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 822/87 (artykuły)	Rodzaj alkoholu
Włochy Nr partii 36/2006 WE	Bertolino – Partinico (PA)	3A-33A-34A	27 100	27 + 30		Surowy
	Trapas – Petrosine (TP)	20A	8 500	30		Surowy
	Enodistil	22A	2 700	30		Surowy
	S.V.M. – Sciacca (AG)	4A-30A-32A-35A	2 200	27		Surowy
	GE.DIS – Marsala (TP)	88-10B	9 500	30		Surowy
	Ogółem		50 000			
Włochy Nr partii 37/2006 WE	S.V.A. – Ortona (CH)	20A	2 000	27		Surowy
	Bonollo – Paduni-Anagni (FR)	15A-35A-49A-51A	35 000	27 + 30		Surowy
	Deta – Barberino Val d'Elsa (FI)	5A	1 500	27		Surowy
	Balice Distill. – San Bastilio Motolla (TA)	2A	1 000	27		Surowy
	D'Auria – Ortona (CH)	17A-19A-21A-22A-41A	12 000	27		Surowy
	De Luca – Novoli (LE)	7A-16A	9 950,62	27		Surowy
	Di Lorenzo – Ponte Valleceppi (PG)	26A	6 929,30	30		Surowy
	Di Lorenzo – Pontenuovo di Torgiano (PG)	1B		27		Surowy
	Balice S.n.c. – Valenano (BA)	11A-46A-49A-50A-51A	14 500	27		Surowy
	D.C.A. – Ascoli Piceno (AP)	101-81-17-103-44	1 306,93		35 + 36	Surowy/neutralny
	Distill. Del Sud – Rutigliano	18 + 23 + 36 + 72 + 73	7 242,45		36	neutralny
	Caviro – Carapelle (FG)	5C	8 570,70	27		Surowy
	Ogółem		100 000			
Włochy Nr partii 38/2006 WE	Caviro – Faenza (RA)	3A-12A-13A-14A	25 429,30	27 + 30		Surowy
	Di Lorenzo – Pontenuovo di Torgiano (PG)	1B	8 570,70	27		Surowy
	Mazzari – S.Agata sul Santerno (RA)	5A-6A	34 000	27		Surowy
	Dister – Faenza (RA)	121A-124A	7 000	27 + 30		Surowy
	I.C.V. – Borgoricco (PD)	5A	2 000	27		Surowy
	Tampieri – Faenza (RA)	15A-17A-18A-19A	3 000	27		Surowy
	Villapana – Faenza (RA)	6A-8A	11 000	27		Surowy
	Cipriani – Chizzola di Ala (TN)	2A-3A-24A-30A	9 000	27		Surowy
	Ogółem		100 000			

Państwo Członkowskie i nr partii	Umiejscowienie	Numer kadzi	Objętość alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 (artykuły)	Odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 822/87 (artykuły)	Rodzaj alkoholu
Węgry Nr partii 39/2006 WE	Miskolci Likörgyár Rt. 3527 Miskolc, Vitéz u. 13. Hrsz.: 4686/5, 4686/2	I/3	129,11	27		Surowy
		I/4	139,57	27		Surowy
		I/5	136,19	27		Surowy
		I/6	136,84	27		Surowy
		I/7	123,37	27		Surowy
		I/8	140,10	27		Surowy
		I/9	136,15	27		Surowy
		I/10	137,61	27		Surowy
		I/11	123,42	27		Surowy
		I/12	137,57	27		Surowy
		III/31	129,11	27		Surowy
		III/32	129,11	27		Surowy
		III/33	129,11	27		Surowy
		III/34	129,11	27		Surowy
	Tokaj Kereskedőház Rt. 3934 Tolcsva, Petőfi Sándor u. 32. Hrsz.: 142/1	2214440	4 819,02	27		Surowy
		2214450	3 962,76	27		Surowy
	Tokaj Kereskedőház Rt. 3943 Bodrogolaszi, Ország út 19. Hrsz.: 196-198, 200-202	SZ/I	1 832,10	27		Surowy
		SZ/II	1 842,46	27		Surowy
		SZ/III	1 782,33	27		Surowy
		Ogółem		16 095,04		

## ZAŁĄCZNIK II

**Agencje interwencyjne będące w posiadaniu alkoholu, określone w art. 3**

**Onivins-Libourne** – Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. (33) 557 55 20 00; teleks 57 20 25; faks (33) 557 55 20 59)

**FEGA** – Beneficencia, 8, E-28004 Madrid (tel. (34) 913 47 64 66; faks (34) 913 47 64 65)

**AGEA** – Via Torino, 45, I-00184 Roma (tel. (39-06) 49 49 97 14; faks (39-06) 49 49 97 61)

**Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal** – H-1385 Budapest, 62. Pf.: 867 (tel. (36) 1-219 45 14; faks (36) 1-219 45 11, (36) 1-219 45 12).

## ZAŁĄCZNIK III

**Adres, o którym mowa w art. 5**

Commission européenne  
Direction générale de l'agriculture et du développement rural, unité D-2  
Rue de la Loi 200  
B-1049 Bruxelles  
Faks (32-2) 298 55 28  
E-mail: agri-market-tenders@cec.eu.int

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 118/2006****z dnia 24 stycznia 2006 r.****ustalające wysokość opłaty standardowej za sprawozdanie z gospodarstwa rolnego za rok obrachunkowy 2006 sieci danych rachunkowych gospodarstw rolnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 79/65/EWG z dnia 15 czerwca 1965 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i prowadzonej działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej<sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1915/83 z dnia 13 lipca 1983 r. w sprawie niektórych szczegółowych reguł wykonawczych dotyczących prowadzenia rachunkowości w celu określenia dochodów gospodarstw rolnych<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 5 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 5 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1915/83 stanowi, że Komisja wpłaca opłatę standardową na rzecz Państw Członkowskich w odniesieniu do każdego należycie wypełnionego sprawozdania z gospodarstwa rolnego przekazanego Komisji w terminie określonym w art. 3 wyżej wymienionego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji

- (2) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2189/2004<sup>(3)</sup> ustala się kwotę opłaty standardowej za rok obrachunkowy 2005 w wysokości 142 EUR za każde sprawozdanie z gospodarstwa rolnego. Ogólne tendencje zmian kosztów i ich wpływ na koszty wypełnienia sprawozdania z gospodarstwa rolnego uzasadniają weryfikację wysokości tej opłaty.

- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Wspólnoty ds. Sieci Danych Rachunkowych Gospodarstw Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Wysokość opłaty standardowej przewidzianej w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1915/83 ustala się na 145 EUR.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się w odniesieniu do roku obrachunkowego 2006.

<sup>(1)</sup> Dz.U. 109 z 23.6.1965, str. 1859/65. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 660/2004 (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 97).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 190 z 14.7.1983, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1192/2005 (Dz.U. L 194 z 26.7.2005, str. 3).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 373 z 21.12.2004, str. 20.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 119/2006****z dnia 24 stycznia 2006 r.****ustalające ostateczną stawkę refundacji wywozowych i wartość procentową wydawania pozwoleń na wywóz w systemie B w sektorze owoców i warzyw (pomidory, pomarańcze, cytryny, winogrona stołowe oraz jabłka)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1961/2001 z dnia 8 października 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96 w odniesieniu do refundacji wywozowych do owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1702/2005 <sup>(3)</sup> ustala ilości indykatywne, dla których mogą zostać wydane pozwolenia na wywóz w systemie B.
- (2) Należy więc ustalić ostateczną stawkę refundacji na poziomie stawki indykatywnej i wartość procentową

wydawania dla wnioskowanych ilości w odniesieniu do pozwoleń w systemie B, o które wnioskowano od 16 listopada 2005 r. do 16 stycznia 2006 r., dla pomidorów, pomarańczy, cytryn, winogron stołowych oraz jabłek,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W odniesieniu do wniosków o pozwolenia na wywóz w systemie B, złożonych z tytułu art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1702/2005 między 16 listopada 2005 r. a 16 stycznia 2006 r., stosowana wartość procentowa wydawania i stosowana stawka refundacji są określone w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 26 stycznia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 47/2003 (Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 268 z 9.10.2001, str. 8. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 273 z 19.10.2005, str. 9.

## ZAŁĄCZNIK

**Wartości procentowe wydawania wnioskowanych ilości i stawki refundacji stosowane w odniesieniu do pozwoleń w systemie B, o które wnioskowano od 16 listopada 2005 r. do 16 stycznia 2006 r. (pomidory, pomarańcze, cytryny, winogrona stołowe oraz jabłka)**

Produkt	Stawka refundacji (EUR/t netto)	Wartość procentowa wydawania wnioskowa- nych ilości
Pomidory	30	100 %
Pomarańcze	38	100 %
Cytryny	60	100 %
Winogrona stołowe	22	100 %
Jabłka	35	100 %



**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 120/2006****z dnia 24 stycznia 2006 r.****zmieniające ceny reprezentatywne i kwoty dodatkowych należności przywozowych na niektóre produkty w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 1011/2005, na rok gospodarczy 2005/2006**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1423/95 z dnia 23 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące przywozu produktów innych niż melasy w sektorze cukru <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 1 ust. 2 akapit drugi, zdanie drugie, oraz art. 3 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Ceny reprezentatywne i kwoty dodatkowych należności stosowanych do przywozu cukru białego, cukru surowego i niektórych syropów w odniesieniu do roku gospodarczego 2005/2006 zostały ustalone rozporządze-

niem Komisji (WE) nr 1011/2005 <sup>(3)</sup>. Ceny te i kwoty zostały ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 111/2006 <sup>(4)</sup>.

(2) Dane, którymi obecnie dysponuje Komisja, prowadzą do zmiany wymienionych kwot, zgodnie z zasadami i szczegółowymi przepisami wykonawczymi przewidzianymi w rozporządzeniu (WE) nr 1423/95,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Ceny reprezentatywne i dodatkowe należności stosowane do przywozu produktów, o których mowa w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1423/95, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 1011/2005 w odniesieniu do roku gospodarczego 2005/2006, zmienia się zgodnie z kwotami wskazanymi w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 25 stycznia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 141 z 24.6.1995, str. 16. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 624/98 (Dz.U. L 85 z 20.3.1998, str. 5).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 170 z 1.7.2005, str. 35.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 19 z 24.1.2006, str. 4.

## ZAŁĄCZNIK

**Zmienione ceny reprezentatywne i kwoty dodatkowych należności stosowanych przy przywozie cukru białego, cukru surowego i produktów określonych kodem 1702 90 99 mające zastosowanie od dnia 25 stycznia 2006 r.**

(EUR)

Kod CN	Kwota ceny reprezentatywnej za 100 kg netto rozpatrywanego produktu	Kwota dodatkowej należności za 100 kg netto rozpatrywanego produktu
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	34,28	1,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	34,28	4,62
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	34,28	0,87
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	34,28	4,32
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	32,27	9,10
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	32,27	4,66
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	32,27	4,66
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,32	0,34

<sup>(1)</sup> Ustalenie dla jakości standardowej określonej w załączniku I pkt II rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

<sup>(2)</sup> Ustalenie dla jakości standardowej określonej w załączniku I pkt I rozporządzenia (WE) nr 1260/2001.

<sup>(3)</sup> Ustalenie dla 1 % zawartości sacharozy.

## II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## KOMISJA

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 16 stycznia 2006 r.

**dotycząca dostosowania współczynników korygujących stosowanych od 1 lutego, 1 marca, 1 kwietnia, 1 maja i 1 czerwca 2005 r. w odniesieniu do wynagrodzeń urzędników, pracowników czasowych i pracowników kontraktowych Wspólnot Europejskich pracujących w krajach trzecich, a także do części urzędników pełniących służbę w dziesięciu nowych Państwach Członkowskich w okresie maksymalnie piętnastu miesięcy po przystąpieniu (art. 33 ust. 4 Traktatu o przystąpieniu dziesięciu nowych Państw Członkowskich)**

(2006/32/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot, ustanowione rozporządzeniem (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 <sup>(1)</sup>, w szczególności art. 13 akapit drugi jego załącznika X,

uwzględniając Traktat o przystąpieniu dziesięciu nowych Państw Członkowskich, w szczególności jego art. 33 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 257/2005 <sup>(2)</sup> ustalone zostały, zgodnie z art. 13 akapit pierwszy załącznika X do regulaminu pracowniczego, współczynniki korygujące, którym podlegają od dnia 1 lipca 2004 r. wynagrodzenia urzędników, pracowników czasowych, pracowników kontraktowych Wspólnot Europejskich pracujących w krajach trzecich, jak również wynagrodzenia pewnej części urzędników pełniących służbę w dziesięciu nowych Państwach Członkowskich w okresie maksymalnie piętnastu miesięcy po przystąpieniu.
- (2) Zgodnie z art. 13 akapit drugi załącznika X do regulaminu od 1 lutego, 1 marca, 1 kwietnia, 1 maja i 1 czerwca 2005 r. należy dostosować niektóre współczynniki korygujące, ponieważ dane statystyczne, jakimi dysponuje Komisja, wykazują, że różnice w kosztach utrzymania, mierzone według współczynnika korygują-

cego i właściwego kursu wymiany walut, wzrosły w niektórych krajach trzecich o ponad 5 % od momentu ich ostatniego ustalenia lub dostosowania,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

*Artykuł*

Współczynniki korygujące stosowane od 1 lutego, 1 marca, 1 kwietnia, 1 maja i 1 czerwca 2005 r. względem wynagrodzeń wypłacanych w walucie kraju przeznaczenia urzędnikom, pracownikom kontraktowym i pracownikom czasowym pracującym w krajach trzecich, a także części urzędników pełniących służbę w dziesięciu nowych Państwach Członkowskich w okresie maksymalnie piętnastu miesięcy po przystąpieniu, dostosowuje się w sposób określony w Załączniku.

Kursy walutowe wykorzystane do wyliczenia tych wynagrodzeń są ustalane zgodnie z zasadami wykonania rozporządzenia finansowego i odpowiadają datom określonym w akapicie pierwszym.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 stycznia 2006 r.

*W imieniu Komisji*

Benita FERRERO-WALDNER

*Członek Komisji*

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2104/2005 (Dz.U. L 337 z 22.12.2005, str. 7).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 46 z 17.2.2005, str. 1.

## ZAŁĄCZNIK

Miejsca oddelegowania	Współczynniki korygujące luty 2005
Arabia Saudyjska	81,0
Boliwia	46,6
Dominikana	76,7
Erytrea	45,0
Gambia	43,0
Gruzja	90,2
Gwinea	71,7
Kenia	72,5
Madagaskar	70,5
Malawi	70,7
Pakistan	47,5
Filipiny	46,8
Rwanda	78,2
Serbia i Czarnogóra	59,4
Sri Lanka	54,4
Sudan	39,3
Turcja	86,0
Wietnam	49,7
Zambia	46,9
Zimbabwe	65,5

Miejsca oddelegowania	Współczynniki korygujące marzec 2005
Angola	108,6
Egipt	50,8
Korea Południowa	100,3
Nikaragua	61,7
Nigeria	74,9
Paragwaj	57,6
Republika Środkowoafrykańska	115,4
Syria	63,1

Miejsca oddelegowania	Współczynniki korygujące kwiecień 2005
Bangladesz	49,9
Barbados	111,4
Benin	92,8
Erytrea	46,1
Etiopia	66,2
Fidżi	74,5
Lesotho	71,8
Malawi	72,9
Mauretania	65,1
Syria	64,4
Zimbabwe	69,4

Miejsca oddelegowania	Współczynniki korygujące maj 2005
Brazylia	65,9
Burkina Faso	86,6
Gambia	46,7
Gwinea	60,5
Gujana	57,1
Haiti	91,9
Kostaryka	66,9
Kuba	88,6
Laos	71,1
Madagaskar	71,1
Nepal	68,0
Niger	93,0
Nigeria	79,8
Pakistan	50,1
Sierra Leone	68,5
Słowenia	78,2
Suazi	71,3
Zimbabwe	74,8

Miejsca oddelegowania	Współczynniki korygujące czerwiec 2005
Etiopia	75,5
Indonezja	75,9
Kenia	81,4
Wenezuela	58,0
Wyspy Salomona	82,1
Zimbabwe	60,5

**DECYZJA KOMISJI**

z dnia 20 stycznia 2006 r.

**ustanawiająca grupę ekspertów wysokiego szczebla ds. integracji społecznej mniejszości etnicznych i ich pełnego uczestnictwa w rynku pracy**

(2006/33/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

Artykuł 2

**Zadania**

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Do zadań grupy należą:

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 13 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską przyznaje Wspólnocie kompetencje do przyjmowania niezbędnych środków mających na celu zwalczanie wszelkich form dyskryminacji ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną.
- (2) Zgodnie z komunikatem Komisji pt. „Niedyskryminacja i równe szanse dla wszystkich”<sup>(1)</sup> przyjętym w dniu 1 czerwca 2005 r., który zwraca uwagę na potrzebę określenia przez rozszerzoną Unię Europejską spójnego i skutecznego podejścia umożliwiającego integrację społeczną mniejszości etnicznych i ich pełne uczestnictwo w rynku pracy, Komisja chce odwołać się w tej kwestii do wiedzy ekspertów wchodzących w skład grupy doradczej.
- (3) Grupa ta powinna się przyczynić do określenia spójnego i skutecznego podejścia umożliwiającego integrację społeczną dyskryminowanych mniejszości etnicznych i ich pełne uczestnictwo w rynku pracy.
- (4) W skład tej grupy powinni wchodzić eksperci reprezentujący społeczeństwo obywatelskie, świat nauki, przedsiębiorstwa, władze krajowe i lokalne, jak również mniejszości etniczne i inne strony biorące udział w tym przedsięwzięciu. Jej skład powinien być wyważony, w szczególności według następujących kryteriów: państwo pochodzenia, płeć, pochodzenie etniczne, dziedzina działalności i wiedzy,

— zbadanie środków pozwalających na osiągnięcie lepszej integracji społecznej mniejszości etnicznych i na ich pełne uczestnictwo w rynku pracy w ramach Unii Europejskiej,

— przedstawienie przed końcem 2007 r., ogłoszonego „Europejskim Rokiem Równych Szans dla Wszystkich”, sprawozdania zawierającego zalecenia dotyczące polityk, jakie należy wdrożyć w tej dziedzinie.

Grupa będzie się kierowała dobrymi praktykami wypracowanymi w omawianej dziedzinie, a przedmiotem jej zainteresowania będą w szczególności następujące zagadnienia:

— obecna sytuacja społeczno-gospodarcza mniejszości etnicznych w Unii Europejskiej,

— różne położenia i potrzeby grup mniejszościowych, w tym przybyłych ostatnio imigrantów, mniejszości etnicznych zamieszkałych w Unii, mniejszości narodowych, Romów i bezpaństwowców,

— wpływ różnych form dyskryminacji oraz takich czynników jak wiek, płeć, niepełnosprawność i religia, jak również wpływ odizolowania geograficznego i poziomu wykształcenia,

— wkład polityk i programów Unii Europejskiej w integrację społeczną mniejszości etnicznych i ich pełne uczestnictwo w rynku pracy,

— wpływ, jaki może wyrzucić przyszły rozwój sytuacji, w tym potencjalne nowe fale rozszerzenia Unii Europejskiej (Rumunia, Bułgaria, Turcja, Bałkany Zachodnie).

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Przewodniczący grupy może poinformować Komisję o możliwości skonsultowania się z grupą w sprawie określonego zagadnienia.

**Artykuł 1****Artykuł 3**

Ustanawia się przy Komisji „grupę doradczą ekspertów wysokiego szczebla ds. integracji społecznej mniejszości etnicznych i ich pełnego uczestnictwa w rynku pracy”, zwaną dalej „grupą”.

**Skład – powoływanie**

1. Członkowie grupy są powoływani przez Komisję spośród specjalistów posiadających wiedzę z dziedzin, o których mowa w art. 2.

<sup>(1)</sup> COM(2005) 224 wersja ostateczna.

2. W skład grupy wchodzi nie więcej niż 10 członków.
3. Stosuje się następujące postanowienia:
  - członkowie są powoływani osobiście i przy doradztwie Komisji nie są związani żadnymi instrukcjami zewnętrznymi,
  - członkowie pełnią swoje funkcje do czasu ich zastąpienia lub do wygaśnięcia ich mandatu,
  - członkowie grupy, którzy nie są w stanie dłużej skutecznie uczestniczyć w jej pracach, którzy złożą rezygnację lub którzy naruszają warunki określone w pierwszym lub drugim tiret niniejszego artykułu lub w art. 287 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, mogą zostać zastąpieni na okres pozostały do zakończenia ich kadencji,
  - członkowie grupy składają corocznie oświadczenie stwierdzające, że zobowiązują się oni działać w interesie publicznym oraz oświadczenie potwierdzające brak sprzeczności interesów zagrażającej ich niezależności,
  - nazwiska członków grupy są publikowane na stronie internetowej DG ds. Zatrudnienia, Spraw Społecznych i Równości Szans oraz w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* seria C. Zbieranie, zarządzenie i publikacja nazwisk członków grupy są dokonywane zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(1)</sup> dotyczącego ochrony i przetwarzania danych osobowych.

#### Artykuł 4

##### Działanie

1. Komisja powołuje przewodniczącego grupy.
2. Przedstawiciel Komisji może zaprosić do udziału w pracach grupy ekspertów lub obserwatorów posiadających odpowiednią wiedzę na temat zagadnienia wpisanego do porządku posiedzenia, w przypadku gdy jest to pomocne i/lub konieczne.
3. Jeśli Komisja stwierdzi, iż informacje uzyskane w wyniku prac grupy dotyczą spraw poufnych, wówczas nie mogą być one ujawniane.

4. Posiedzenia grupy odbywają się, co do zasady, w jednym z budynków Komisji i jej służb, przy czym formę i harmonogram tych posiedzeń określa Komisja. Sekretariat prowadzony jest przez służby Komisji. W posiedzeniach tych mogą uczestniczyć inni zainteresowani urzędnicy Komisji.

5. Grupa przyjmuje swój regulamin wewnętrzny w oparciu o wzór regulaminu wewnętrznego przyjęty przez Komisję<sup>(2)</sup>.

6. Komisja może publikować w Internecie, w oryginalnym języku danego dokumentu, wszelkie streszczenia, konkluzje, częściowe konkluzje lub dokumenty robocze grupy.

#### Artykuł 5

##### Koszty związane z organizacją posiedzeń

Komisja zwraca koszty podróży i, w odpowiednim przypadku, zakwaterowania, ponoszone przez członków grupy, ekspertów i obserwatorów w związku z działalnością grupy, zgodnie z przepisami obowiązującymi w Komisji. Członkowie grupy nie są wynagradzani za pełnienie swoich funkcji.

Koszty związane z organizacją posiedzeń zwracane są z zakresu dostępnych środków przeznaczonych dla danych służb w ramach procedury rocznego przydziału środków.

#### Artykuł 6

##### Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Stosuje się ją do dnia 31 grudnia 2007 r. Komisja zadecyduje o ewentualnym przedłużeniu jej stosowania przed upływem tego terminu.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji  
Vladimír ŠPIDLA  
Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 8 z 12.1.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 38 z 6.2.2001, str. 3.